

آفاق سبيريز تحاور الشاعر بهنام عطاء الله

- الشعر عندي تعبير لخيال خصب وعاطفة جياشة في لحظة إنسانية معينة، يؤثر في الشاعر: الانفعال والرؤى والأحلام والأمال والألام والأحساس والوجودان في صور جميلة معبرة.

- شكلت قصيدة النثر

انعطافاً كبيراً في
تجريتي الشعرية .

- إن كاتب قصيدة النثر

يحتاج إلى دراية خاصة

بهذا النوع من الجنس

الأدبي .

- بهنام عطالله شاعر وكاتب وناقد واعلامي ، غني عن التعريف . عضو الاتحاد العام للأدباء والكتاب العراقيين . رئيس اتحاد الأدباء والكتاب الكلدان والسريان في العراق . عضو نقابة الصحفيين العراقيين . كتب في الصحف المحلية منذ عام 1972 وما زال .

- دكتوراه فلسفة علم الخرائط عام 1999 من جامعة الموصل .

- نشر عشرات القصائد واللقاءات والتحقيقات الصحفية في صحف عراقية وعربية . وبغية تسلیط الضوء على المبدعين في محافظة نينوى ارتأينا في هذا العدد إجراء حوار خاص مع الشاعر معه حيث أجاب على أسئلتنا مشكوراً :

◆ حاوره : مدير التحرير

بعنوان (الأرض) في جريدة الرسالة الموصلية عام 1972 ثم توالي النشر فيما بعد .

- وماذا بعد ؟

بعدها بدأت انشر في صحف الموصل أمثال : الرسالة - الحباء - مجلة الفكر المسيحي - مجلة الاشتراكي - ومن ثم في كتاب فيض - وكتاب صوت - وكتاب أفق وصحف العاصمة / بغداد : الرائد العربي - العراق - الطلبة والشباب - الزمن - الرافدين - اليرموك - مجلة ألف باء والعاصمة والطليعة الأدبية ، الجنائن التي تصدر في الحلة - جريدة الناصرية - بابل (الملحق الثقافي) ، حيث نشرت مئات القصائد والنصوص والمقالات والدراسات واللقاءات الصحفية . ثم اتجهت إلى النشر خارج العراق فنشرت نصوصي الشعرية في جريدة الزمان الدولية ومجلة الحركة الشعرية الصادرة في المكسيك ومجلة الإتحاد التونسي وجريدة النهار البيروتية والضفتان والمستقبل الجديد وملحق مجلة المتوسط الصادرة في اليونان ومجلة المثقف الكلданى .

- هل لتخصصك الأكاديمي علاقة بالشعر ؟

- لكل شاعر بداية ، كيف كانت بدايات الأولى للشاعر بهنام عطالله ؟

- في بيته متواضع في بلدة صغيرة تقع ضمن ناحية الحمدانية أندذاك تسمى (قره قوش) أي الطائر الأسود باللغة التركية ، و (بغديدي) أو (بخدیدا) ، بيت الإله باللغة الفارسية والأرامية ، ولدت ، كنت منذ صغرى ميالاً للقراءة والكتابة وحفظ الشعر من خلال درس (الإنشاء والتعبير) ، وخلال السنتين من القرن الماضي وبتوفر مكتبة متواضعة في البيت تحتوي على مجلات : (الهلال) المصري و (العربي) الكويتي و (الأدب) اللبناني ، وكتب تاريخية وجغرافية وقصص أرسين لوبين وروايات البرتومورافيا وهمنغواي ونبجيب محفوظ وغيرهم نمت وتطورت موهبتي الأدبية والثقافية ، حيث كانت اغلب قراءاتي تتجه نحو الأدب والشعر وسير الأعلام .

من هنا كانت الانطلاقة الأولى وشغف القراءة ونهاها ، فنمت تلك الموهبة وتبلورت ومع الأيام بدأت أكتب وانشر نصوصي وخواطري في الصحف المحلية . فكانت أول قصيدة نشرتها

الصف الثاني المتوسط . أما تخصصي العلمي (الكارتوغرافيا) فانا اعزز به أيما اعتزاز كوني من القلائل جداً من الحاصلين على هذا التخصص في العراق حيث لا يتجاوز عدد الحاصلين عليه أصابع اليد .

- هل لك أن تحدثنا عن إصداراتك الشعرية ؟

أصدرت خلال مسيرتي الشعرية (4) مجاميع

شعرية هي على التوالي :

- فصول المكائد ، 1969 .

- إشارات لتفكيك قلق الأمكنة ، 2000 .

- مظلات تنحني لقامتنا ، الطبعة الأولى ،

2002، الطبعة الثانية ، 2007 .

- هوة في قمة الكلام ، 2008 -

كما نعرف انك فضلاً عن إصدارك لهذه المجاميع الشعرية ، فقد أصدرت كتاباً في نقد الشعر والقصة وكتباً أخرى عن المسرح والأعلام . نرجو اطلاع القارئ الكريم عليهم باختصار .

أصدرت فضلاً عن ذلك العديد من الكتب في هذه المجالات منها :

- إضاءات في الشعر والقصة ، دراسات ومقالات نقدية ، 2002 .

- النشاط المسرحي في قره قوش .. البدايات وأفاق التطور ، 2002 .

- الضفة الأخرى ، دراسات ومقالات نقدية ، 2005 .

- من أعمال بخديدا .. إبراهيم عيسو حياته وأثاره الأدبية والصحفية ، 2008 .

- هل كتب عن أدبك وتجربتك الشعرية التي تمتد إلى أكثر من ثلاثين عاماً نقاد وكتاب وأباء ؟ وهل صدر عن ذلك كتب ؟

نعم لقد تناول تجربتي الشعرية بالنقد والتحليل العديد من النقاد والأدباء والكتاب : اذكر منهم عباس عبد جاسم في كتابه (رماد



- استطعت التوفيق بين الشعر والصحافة ، من خلال العمل المتواصل القراءة المستمرة والمتابعة لجزئيات العمل الصحفي فضلاً عن الجدية في العمل دون مجاملة لأحد على حساب الإبداع .

ربما يوجد هناك نوع من العلاقة الأدبية فكما تعرف إن الجغرافية وخاصة (الوصفية) منها لها علاقة بالأدب والكتابة الأدبية والسرد للأماكن والمواقع والحدود والظواهر ، إلا أن تخصصي الدقيق لا علاقة له بالشعر ، إذا إني حاصل على شهادة الماجستير عام 1989 في تخصص علم الخرائط ، وشهادة الدكتوراه بتخصص الكارتوغرافيا (علم صناعة الخارطة) عام 1999 .

- إذن كيف اتجهت أو نستطيع أن نقول انحرفت عن تخصصك الأكاديمي نحو الشعر خاصة والأدب عاملاً ؟

لقد استهونني الشعر ومن ثم الأدب عموماً منذ البداية فانجرفت نحو عوالمها الجميلة ومن ثم نحو الصحافة فيما بعد ، والتي هي الأخرى جذبني نحوها بشدة . حيث استطعت أن انشر أول تحقيقاً صحيفياً مصوراً في حياتي وذلك عام 1973 في جريدة (الرائد العربي) وكنت حينذاك في



**- انصح الشعراء الشباب
بإبعاد عن الغرور والجرى
وراء النشر الرخيص
والمتذل.**

- في بداية كتاباتي نظمت قصائد عمودية عديدة واذكر أن إحداها كان بعنوان (الربيع) لم انشرها .. إلا أنني ما لبست أن تأثرت بقصيدة الشعر الحر بعد قراءات مكثفة للسياب ونماذج الملائكة والبياتي وبلند الحيدري ومحمود درويش والقبانى وأمل دنقلى ومحمد الماغوط وغيرهم .. فاستهونتني الكتابة الجديدة للقصيدة . فكتبت خالها العديد من القصائد كان منها (الأرض) و (كافحى) و (الدواوير اللاهبة) وغيرها .. إلا أنه وبعد التمعن والقراءة المستفيضة ملتُ إلى كتابة قصيدة النثر التي شكلت انعطافاً كبيراً في تجربتي الشعرية . وكانت قراءاتي المكثفة لقصيدة النثر وخاصة للعديد من الشعراء فضلاً عن كتاب سوزان بيترنار (قصيدة النثر من بودلير إلى أيامنا) الذي أحدث انعطافاً واضحاً في مسیري الشعري ، ذلك لأن قصيدة النثر تمتاز بمميزات منها الإيجاز والاختصار وشدة التأثير والفتنتازيا والإزاحة ، فهنا الشاعر له مطلق الحرية في

العنقاء) حيث تناول مجموعتي الشعرية الأولى (فحصول المكائد) بال النقد والتحليل ، وعذني من شعراء قصيدة النثر في العراق . كما تناول تجربتي الناقد د. عبد الستار البدراني من خلال كتابته مقالة عن مجموعتي (مظلات تتحنى لقاماتنا) والتي نشرت في جريدة (المسار) و (المثقف الكلداني) وبعض الواقع الالكتروني . كما تناول بالبحث والتحليل والعرض والانطباع كتاب أمثال : الباحث والناقد شوقي يوسف - أنور عبد العزيز - خالد البابلي - د. فارس عبدالله الروحاني - شاكر محمود الجميلى - معن عبد القادر آل زكريا - شكر حاجم الصالحي - يعرب السالم - كرم الاعرجي - د. سمير خوراني - جبو بهنام بابا - نزار الديراني - ساطع محمود الجميلى - وعد الله ايليا - نمروذ قاشا - رمزى هرمز ياكو وغيرهم . و صدر عن تجربتي الشعرية كتابين نقديين هما :

- تناقض المفترض المكانى ، إعداد يعرب السالم 2001 .

- تضاريس شهوة الانحناء ، إعداد شوقي يوسف 2006 .

ما هو الشعر عند الشاعر بهنام عطا الله؟
هناك حيرة لدى الشعراء والنقاد في تفسير معنى الشعر تفسيراً تاماً وحاسماً ، وان اغلب التعريفات التي سيقت كانت مفاهيم خاصة بالشعراء أنفسهم يطروحون فيها وجهة نظرهم فلا يوجد تعريف جامع شامل له . أما الشعر عندي فهو تعبير لخيال خصب وعاطفة جياشة في لحظة إنسانية معينة ، يؤثر في الشاعر : الانفعال والرؤى والأحلام والأمال والألام والأحساس والوجودان في صور جميلة معبرة .

- أنت اتجهت مبكراً نحو قصيدة النثر هل لك أن تعلم القراء لماذا؟ وما هي المؤثرات التي لعبت دورها في هذا الاتجاه؟ وما هو رأيك بقصيدة النثر؟

الوزن ، ماذا تقول أنت ؟

أقول ومن خلال خوضي لمعتركها إنها ليست سهلة الكتابة ، وهي تحتوي على إيقاع داخلي وهو الذي يحل بدل القافية حيث يعمل على شد بنية القصيدة نحو المركز ، ومن هنا أقول فان كاتب قصيدة النثر يحتاج إلى دراية خاصة بهذا النوع من الجنس الأدبي فالكلمة او العبارة في قصيدة النثر : (أن تكتب لا تكتب من أجل الترفيه).

- إذن هل نستطيع أن نقول إن قصيدة النثر هي جنس أدبي مستقل ؟
نعم بل إنها عدت نوعاً أدبياً حقيقياً ، حيث استطاعت أن تتحول أخيراً من الهاامش إلى المركز ، كما أسلفت وفي هذا الصدد يقول د. عز الدين المناصرة : إن قصيدة النثر هي نص مفتوح على أنواع سردية ونشرية ، أي أنها كتابة حرة وبالتالي فهي جنس أدبي مستقل . ذلك لأن من أهم مميزاتها الاستقلالية بجانب الإيجاز والوحدة الموضوعية وشدة التاثير.

- لخرج قليلاً عن أجواء الشعر ، إلى أجواء الصحافة والإعلام حيث نعرف انك تترأس تحرير



التلاعب بالكلمات والألفاظ ، عكس قصيدة الشعر العمودية التي تقيد الشاعر . وهكذا انتقلت قصيدة النثر من الهاامش إلى المركز واستحوذت على كتابات الكثير من شعراء العراق والوطن العربي .

- صدر لك في الآونة الأخيرة مجموعة شعرية في اليونان بعنوان (هوة في قمة الكلام) ، ما هو الجديد في هذه المجموعة ؟

- هذه المجموعة هي الرابعة ضمن إصداراتي الشعرية ، وقد احتوت على (25) قصيدة ، اشتغلت فيما على قصيدة النثر ، وما شدني إلى هذا النوع من القصائد هو كونها تحتوي على نوع من التمرد على الأشكال الأخرى ، ذلك لأنها تستمد قوتها من الحداثة والمغایرة والفانتازيا ، فضلاً عن شدة التكثيف والتخيل والشفافية .

- ما دمنا في قصيدة النثر هناك من يقول إن قصيدة النثر سهلة الكتابة كونها قد تخلت عن





- الشعراء جيئا يمرون بنفس المحطات التي يمر بها الشعراء الشباب الآن، من هنا أقول لهم عليكم بالقراءة المستمرة والمتابعة الحثيثة للشعر والأدب، انصح الشعراء الشباب بالإبعاد عن الغرور وعدم الجري وراء النشر الرخيص والمبتذل، لأن هناك تقاطع كبير بين الإبداع الحقيقي والغرور. أتمنى للشباب الموفقة والنجاح في مسيرتهم الأدبية. وهنا لا بد من الإشارة إلى أنني وأثناء عملي في مجال الشعر والصحافة، قد أخذت بيد العديد من الأدباء الشباب من خلال نشر نتاجاتهم وتشجيعهم فأصبح للبعض منهم الآن دوراً في المشهد الشعري والأدبي المحلي.

- في مسك الختام كلمة، ماذا تريد أن تقول فيها؟

- شكرًا لهيئة تحرير مجلة (آفاق سبيريز) الغراء على هذه الفرصة الجميلة متممnia لها ولأسرة التحرير النجاح والموفقة في نشر الثقافة

مجلة ثقافية وجريدة أدبية . هل لك أن تحدثنا عنها ، وكيف تستطيع التوافق ما بين الشعر والصحافة؟

- بالنسبة للشق الأول من السؤال نعم أنا اترأس تحرير جريدة (صوت بخديدا) الأدبية والثقافية منذ حزيران 2003 والتي كانت الرائدة بين الصحف في سهل نينوى لأنها كانت أول صحيفة صدرت بعد نيسان 2003 في المنطقة وما زالت مستمرة بالصدور دون توقف، كما اترأس تحرير مجلة (الإبداع السرياني) الثقافية التي صدرت عام 2007 وصدر منها إلى الآن ثلاثة أعداد والرابع جاهز للطبع، وهي مجلة فصلية ثقافية عامة مستقلة ، لقد حاولت مع أسرة التحرير أن تكون هذه المجلة ضمن مجلات (النخبة المثقفة والأكاديمية) ، حيث احرص أن تكون مواضيعها شاملة وتخصصية ومبدعة ، إنها المجلة التي تنشر المادة والنarrative المتفرق ، حيث استهتوت المجلة أقلام العديد من الكتاب والأدباء سواء داخل القطر أو خارجه ، ذلك لأن القارئ يستطيع تصفحها من خلال الانترنت وكذلك الجريدة . كما عملت مديرًا لتحرير جريدة (نينوى الحر) خلال أعدادها الأولى ، ورئيساً لتحرير جريدة (صدى السريان) إلى العدد (19).

أما عن استطاعتي التوفيق بين الشعر والصحافة ، فهو يأتي من خلال العمل المتواصل والقراءة المستمرة والإبداع والجدية في العمل دون مجاملة لأحد على حساب الشعر والصحافة مهما كان ، من أجل إخراج مطبوع جيد بعيد عن الحشو والمغالاة والأخبار المفبركة ، لكي يتابعه القارئ باستمرار ، فالعمل في هذين المجالين استهوانى فغচت في أعمالهما بعيداً ، فلا استطاع خلال اليوم إلا أن أتعامل معهما بكل جدية لأنهما أصبحا جزءاً مني .

- أخيراً بماذا تتحلى الأدباء والشعراء الشباب؟